

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 3

AMENDMENT:

Replace proposed paragraph by:

“In addition, the Chief Electoral Officer must withdraw the authorization of a party which does not comply with section 51.1 and may withdraw the authorization of a party which does not provide the information required under section 51.2”.

Adopté
tt

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 9

AMENDMENT:

Replace paragraph 2 by:

(2) by adding the following paragraph at the end:

“The main office must be in operation as soon as the order instituting the election is issued. The branch offices must be in operation at the time determined by the Chief Electoral Officer but not later than the twenty-first day before polling day.”

*Adopté
tt*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 8

AMENDMENT:

Replace by:

8. Section 126 of the Act is amended by adding “the list of members of an authorized party referred to in section 51.2 and” after “except” in the first paragraph.

Adepté
h

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 7.1

AMENDMENT:

Add after section 7:

7.1. Section 122 of the Act is amended by replacing “with a copy of each of the receipts issued for contributions received” in the second paragraph by “with the contribution slips that have not yet been sent to the Chief Electoral Officer”.

*Adopté
tk*

AM 5
s. 10 (139)

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 10

AMENDMENT:

Strike out section.

*Adepté
H*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 13

AMENDMENT:

Strike out section.

Adopted
tt

L'amendement coté Am 7 a été retiré et
renommé Am g

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 28

AMENDMENT:

Strike out section.

Adopté
ll

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 29

AMENDMENT:

Replace by

29. Section 315.1 of the Act is amended by replacing “The officers assigned to the list of electors shall have” by “The officer assigned to the list of electors shall have”.

Adopté
tt

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 37

AMENDMENT:

Replace by

37. Section 503 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

“503. The appointment of a returning officer shall be made after a public competition among the qualified electors domiciled in the electoral division concerned or in an electoral division determined by a directive of the Chief Electoral Officer, provided, in the latter case, that the person is able to carry out his duties in a satisfactory manner as if he were domiciled in the electoral division for which he is appointed.”

*Adopté
H*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 40

AMENDMENT:

Replace proposed sentence by: "In addition, the Chief Electoral Officer must withdraw the authorization of a party which does not comply with section 399.2 and may withdraw the authorization of a party which does not provide the information required under section 399.3."

*Adopté
H*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 43

AMENDMENT:

1. Replace "Section 15 of the Act is amended" by "Section 15 of the Act, amended by sections 38 to 41 of chapter 22 of the statutes of 2008, is again amended".
2. Strike out paragraphs 1 and 10.

*Adopté
HK*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 20

AMENDMENT:

Strike out section.

*Adopte
H*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 21

AMENDMENT:

Replace by:

21. Section 308 of the Act is amended by replacing “les préposés” in the French text by “le préposé”.

Adopté
tt

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 23

AMENDMENT:

Replace by:

23. Section 310.1 of the Act is replaced by the following section:

“**310.1.**For every polling station, the returning officer shall appoint, as officer assigned to the list of electors, the person recommended by the candidate of the authorized party whose candidate came third at the last election.”

*Adopté
H*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 24

AMENDMENT:

Strike out section.

Adopte'
HB

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 26

AMENDMENT:

Replace by:

26. Section 312.1 of the Act is amended

(1) by replacing “310 to 312” in the second paragraph by “310, 311 and 312”;

(2) by replacing “there is only one polling station” in the third paragraph by “there are three or fewer polling stations”;

(3) by adding the following sentence at the end of the third paragraph:
“In such a case, sections 335.1 to 335.4 apply, with the necessary modifications.”

Adopte!
AG

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 27

AMENDMENT:

Strike out section.

*A député
tt*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 30

AMENDMENT:

Replace by:

30. Section 328 of the Act is amended by replacing “the officers” in the first paragraph by “the officer”.

*Adopte /
tb*

AM 20
s. 31 (335.2)

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 31

AMENDMENT:

Strike out section.

Adopté
ll

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 32

AMENDMENT:

Strike out section.

Adopté
bb

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 43

AMENDMENT:

1. Add the following paragraph at the end of section 269 proposed by paragraph 5:

The electors described in the first paragraph must, at the time of voting, provide a sworn written statement attesting that, to their knowledge, they will not be able to exercise their right to vote in the electoral division of their domicile on the scheduled voting days.”;

2. Replace paragraph 7 by:

(7) by repealing section 271 of the Election Act that it enacts;

*Adopté
H.*

AM 23
s. 22 (309)

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 22

AMENDMENT:

Strike out section 22.

*Adopté
tt*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 45

AMENDMENT:

Replace proposed paragraph 2 by:

“(2) be domiciled at all times in the electoral division of appointment or in an electoral division determined by a directive issued under section 503 of the Election Act;”

*Adopté
ll*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 46

AMENDMENT:

Replace "30" by "60".

Adopté
66

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 46.1

AMENDMENT:

Insert after section 46:

46.1. Until the Nomination Regulation (1989, G.O. 2, 1569) is amended in accordance with section 550 of the Election Act, the Chief Electoral Officer may adapt the form provided in the regulation to reflect any amendments to section 241 of the Election Act.

*Adopté
tt*

Bill 119

An Act respecting the election process

Section 47

AMENDMENT:

Replace by:

47. This Act comes into force on *(insert the date of assent to this Act)*, except sections 14, 15 and 17, which come into force not later than 30 September 2012.

Adopte
ts